



بەشداریی هەیئەتی حیزبی دیمۆکراتی کوردستان لە کۆنفرانسی

## سالانہی پارتی کریکاری بریتانیا

پارلمان و برپرسی کومیتی‌های پارلمانی پارلمان به ریز مدکراسی کوتله‌ی ئەرك سکرتیری حیزبی کوماری خوازی تورک له قبرس . خاتو خەجىقەنگ ھام بەرپرسی نیونەتەوەبی حیزبی کارگەری بریتانیا . خاتو پەيچەل مشاوری سیاسی دەفتەری سەرۆک وزیرانی بریتانی خاتو ماریا فرانس ئاندری موشاوری وزیرلە سەفارەتی بلژیک . بەریز لویس ئەپالا سکرتیری ئەتنرنسیونالی سوسيالیست، هەبئەتی حیزب له بارەد دوایین ئالوگوره پیوهندیدارەكان به ئىرمان و کىشەیى كورد له گەل ئەو كەسايەتی و لايەنەدا ئالوگورى بىرروراي كرد. بەرنامەكانى رۆزى سیېشەممە، ٧ ئى رەزبەر (٢٩ سپتامبر) بە وته‌كانى به ریز گوردن براون سەرۆک وزیرانی بریتانیا دەستى پى كرد كە ٣ تەورەتى دەستى خۆگرتبوو. بەشى سېيەم تەرخان كرابوو بۇ سیاسەيت نیونەتەوەبی كە لهو بەشە دا باسيكىش سەبارەت بە ئىرمان كرابوو و تىسى دا

بە خىرەتلى میوانەكانى كرد و پاشان خاتو گلیتس دیلمۇرت سەرۆكى ئەندامانى بریتانیا لە پارلمانى ئۈرۈپا، له سەر كارە سەرەتكىيەكان و جىڭەو پىنگەي حىزبەكەيان قىسەى كرد و دواتر خاتو مىلينى له سەر ئامانچەكان و دەستورى كارى كۆنفرانس وته‌يەكى پىشەكەش كرد. بەدواى ئەو دا خاتو گلیتس ويلمۇت داواى كرد كە میوانەكان هەر كام پىيان خۇشە لەسەر ولات ياخىزەكانيان وته‌يەك بەو بىنەيەوە پىشكەش بىن . يەكىك لەو بەریزەتىك پىك بهشە دا قىسيان كرد، كاك خالىد عەزىزى سکرتیرى گشتىي حیزبى ديمۆكراتى كورستان و مەولۇود نیوهەرۆكى ئەسلى وته‌كانى كاك خالىد عەزىزى، ناساندى ماھىيەتى كومارى ئىسلامى بەو نويەرایەتىان بەو . بەشىكى دىكىي چالاکىي هەبئەتى حىزب، ديدار و چاو پىكەوت لە گەل چەندىن لايەن و شەخسىيەتى بەشدار لەو كۆنفرانسە دابوو، كە هيىدىك لەوان بريتى بۇون لە: خاتو مەگ مىن ئەندامى

حىزبى كريكارى بريتانيا (لېرى پارتى) كۆنفرانسى سالانەتى لەر يەكەوتى ٥ ئى رەزبەر (٢٧ سپتامبر ٢٠٠٩) دەست پى كردى. بە پىنچەر نامەمى كارى كۆنفرانس، هەموو سالىك ٢ رۆز تەرخان دەكىرى بۇ باس لەسەر مەسىھەل نیونەتەوەبىيەكان. حىزبى ديمۆكراتى كورستان هەموو سالىك وەكۇو يەكىك لە میوانانى كۆنفرانسى لېرى پارتى لە بەشى نیونەتەوەبى ئەو كۆنفرانسەدا بەشدار بۇوه و ئەمسالىش لەسەر بانگلەيشتى رەسمى ئەو حىزبە هەبئەتىك پىك هاتو لە بەریزان كاك خالىد عەزىزى، سکرتیرى گشتىي حىزبى ديمۆكراتى كورستان و مەولۇود سوارە نويەنەرى حىزب لە بریتانيا بەشدارى ئەو كۆنفرانسە بۇون. سەر لە بەياني رۆزى دووشەممە، ٦ ئى رەزبەر (٢٨ سپتامبر) لە يەكىك لە سالۇنەكانى هوتىل ھيلتوننى شارى برايتون، خاتو خەجىقەنگ ھام داواى خۇناساندى بىلەنگەم داواى خۇناساندى وەكۇو بەرپرسى يەكەمى نیونەتەوەبى لېرى پارتى لە كۆبۈونەتەوەبى كە تايىبەتى دا بۇ

بریتانیا:

# سیناریک بۆ سکرتیری گشتی

## چیزی دیموکراتی کوردستان لە هوودی‌سفلیید

میلله‌تیک دا له گوپری دان. بۆ وینه خەباتی چەکداری له کوردستانی ئیران له سەردەمیک دا وەسیله‌یەک بwoo کە میلله‌تی کورد له کوردستانی روداوه‌کان و ئالوگوره‌کانی ولاٽی خۇمان و دەھور و بەرمان بکەین و لەگەل بازىيەکان، دروشىمەکان و هەنگاوه‌کان بېرىنە پېش و بتوانىن رۆژى شەممە ۳ی ئۆكتۆبرى ۲۰۰۹ ئای زايىنى لە شارى هوودىرسفىلد، بەریز کاک خالید عەزىزى سكىرتىرى گشتى حىزبى دىمۆکراتى كوردستان، لە ديدارىيىكى گشتى دا لەگەل ئەندامان، لايەنگاران، دۆستانى حىزب و كۆردانى دانىشتۇرى شارەكانى باكۇرۇ بىرتانىا باسىكى لەسەر وەزىعىيەت و جىگە و پىگەي كۆمارى ئىسلامىي ئىرلان و ھەلو



# کوردو بزووتنه وەی سەوز

خواهون پیگه‌ی جمهماهه‌ری ته‌نانه‌ت بز  
یه جار داوایان له خه‌لکی کوردستان  
نه کردوه که له فلان بونه‌دا هاواری  
له‌گلن خه‌لکی سه‌رتاسه‌ری ئیران له  
حره‌که‌تیکی تاییه‌تدا به‌شدار بن.  
کورد به خوپایی نه پژی. له راستی دا  
ئم روانگه‌یه له سه‌رای گشتی  
خه‌لکی کوردستان نه ته‌نیا بی  
کاریگه‌ری نه بوبو به‌لکو ده‌توانین  
بلاین کاریگه‌ری ئام جوڑه

پیوپاکندیده تا نیستاش تا رادیه کی  
به رچاو به سر خلکی کوردستان ووه  
اماوه. پیویسته بگوته پاش دریزه  
کیکشانی ناره زایه تبیه کان تا راده بیه  
هست به گوارانی هله لیستی ئم  
لایه نه له توپوزیسیونی کورد له ئاست  
بنوونته ووه سه زدا ده کری.  
باشه که دیکه ای توپوزیسیونی  
کورد هر ووه به رله هلیزاردنی  
سره کوماری هر له سره تاوه  
هلیزاردنی کان نزد چالاکانه لے  
مهیدان دا بوون و ده توانین بلین که  
هلیویستی ئه وان کاریگه ره لاسه  
کورده له نیخوختی ولات: ئم تویزه له  
خه لکی کوردستان که ئه وانیش  
کاریگه بی به رچا ایان له سه  
کومه لگه کی کوردستان دا هه يه،  
ئه وانیش به پیچه وانی بره له  
هله لیزاردنی کانه ووه خویان گوشے گیر  
کردوه جموجولیکی ئه تویان لى  
به دی ناکری. ئم تویزه که به رله  
هلیزاردنی کان نزد چالاکانه لے  
مهیدان دا بوون و ده توانین بلین که  
هلیویستی ئه وان کاریگه ره لاسه

هەلۆیستى هەندىك لە حىزبە كانيش  
هەبوو و يان لانى كەم پاشتىوانىيلىكى  
بەھىزبۈون بۇ ئەو حىزبانە كە لەسەر  
ئۇ باورە بۇون كە دەبىن هەلۆیستى  
جىاواز لە رابىدوپىان ھەبى، لە دواى  
ھەلبازاردە كانە و زىاتر لە بىدەنگىدا  
بەسەر دەبەن. پىددەچىن ھۆكاري  
سەرەكىي ئەم بىدەنگىيە و ناچالاكىيە  
بۇ ئاستى سەركوتى چەند قاتى رىيڭىم  
لە كوردستاندا بىگەرىتىوه كە هەر  
ئىستادەيان چالاکى سىياسى و  
مەدەنى كورد لە زىنداڭە كانى رىيڭىم  
حوكىمى قورسىيان بەسەردا سەپاوه و  
تەنانەت بە پىنى دواين ھەوالەكان ۱۲  
چالاکى سىياسى و مەدەنى كورد لە  
چاوه پوانى بەرىيۇه چۈونى حوكىمى  
تىعىدامدا بەسەردەبەن، بەلام ھېچ كام  
لە رىيەرانى بىنۇتنە وەدى سەۋىز تا  
ئىستا ئاپرىكىان لە بارودۇخى ئەو  
بەندىيە كوردانە نەداۋەتتەوە.

۴. و هک له خالی دووهه مدآ باس کرا  
شیوه تیفکرینیک له کوردستاندا زاله  
که ده لئی: "ئه و شەپى ئىمە نىيە،  
شەپى خويان له كەل خويانە." ئەم  
شیوه روانىنە جگە له وەيىكە له لايەن  
ھەندىلەك حىزب و لايەنەوە پەرەي پىنى  
دەدرى، گرىنگتەر لەم ئەوەيە كە  
باڭگارۇنىيىكى فيكىرى لەم چەشىنە لە  
مېزە لە نىيۇ خەلکى کوردستاندا  
ھەيە. بە چەشىنە ئەگۈر بىتتو حىزبە  
كوردىيەكان و ھەموو لايەنە كانىش -  
داوايان لە خەلکى کوردستان كەدبىا يە  
كە تىكەل بە و حەرەكەتە بن، رەنگە  
خەلکى كورد و ھامىتكى پىيوىستيان  
بە و داخوازىيە نە دابا يە وە. دەكىرى  
ھۆكارەكانى شەكل گرتۇن و بەھىزبۇونى  
ئە و شیوه روانىنە بە كورتى بەم  
شەقىلىقلىكى، بەم  
ئىران دىز بە ئاكامى كانى ھەلبىزادەن  
كىركەد كە ديسانەكە ھەلۋىيىتى حىزبى  
دىيموكراتى كوردستان لە لايەنە كانى  
دىكە واقعىيەنە تربوو. حىزبى  
دىيموكراتى كوردستان لە ھەلۋىيىت دا  
ئاتا ئە و جىكە يە چووه پىشەوە كە ھەر  
لە يە كەم راڭييەن زاراوى دواي  
ھەلبىزادەنى سەركىمارى دا كە هيشتا  
چەند رۆز بە سەر دەسىپىكىرىدىنى  
ناپەزايەتىيەكان تى نەپەربىبوو، پىزاي  
پاشتىوانى كىردىن لە سەرەلدانى  
خەلکى ئىرمان، ئەم سەرەلدانەي بە  
خالائىكى وەرچەرخان لە بىزۇننى وەي  
سەرسەپەنلىكى، سەرەلدانەي بە  
داو مەدىكانەن، سەرەلدانەي حىزبىش بە

شیوه‌ی پاس بگین.

ئەلف) یەکىل لە ھۆکارەكان لە رووی مىژۇوپىوه بىز سەرەتاي دەسىپىكىدى شەپى كوردستان دەگەپەتەوه. ئەم شەپە له راستىدا به پىچەوانەي روانگە رەسمىيەكانى حىزب لایەن سىاسييەكانى كوردو تىزان، له روانگە بېشىكى بەرچاولە كۈملەلگەي كوردستان زىباتر شەپى تىزان دوو نەتەوه بۇو. لەلايەك نەتەوهى كورد بۇو كە به تىكىپى دەزايىتىي حكومەتى كومارى ئىسلامىي دەكىد. خەلکى كوردستان، كۈملە ئىسلامىي تەذىن وەكىو دەسەلاتىكى سەرەپق سەير نەدەكىد، بەلكوو وەكىو ھېزىتكى داگىركەر و ماف زەوتىكەر روانپىوهتە ئەو دەسەلات. شەپەكەش له روانگەي خەلکى كوردەوه شەپى رۇوبەپۇو بۇونەوهى داگىركەر بۇو. له بەرامبەر ئەمەش دا خەلکىكى دىكە هەبۇون بە فارسى و ئازەرى و ... كە زۇرىنەيان باوهەمند بە حكومەتى كومارى ئىسلامى بىعون و روانگەي ئەوان بەرامبەر بە شەپى كوردستان ھەمان روانگەي كومارى ئىسلامى بۇوو بەگاشتى روانگەي كى نىڭ تىۋىشان بەرامبەر بىزۇوتەوهى خەلکى كوردستان ھەبۇو.

پېلى تواناتى مىديابى خۇيان گىرينگىان پېلى دا. بەلام بە حالەش كىشە سەرەكى لە ھەلويسىتى حىزبە كوردستانىيەكان لە ئاستى بىزۇوتەوهى سوزدا هەتا ئىستاش لە جىچىگەي خۇيدا ماوهەتەوه ئەويش بىرىتىنەلەوەكە تا ئىستاش ساغ تەبۇونەتەوه كە لە ئاستى جەماوهەرى لە ئىوخۇرى ولات دا بېشدارى بکەن يان نا؟ ئەگەر بېشدارى بکەن بە ج شىۋىيەك بېشدارى بکەن؟

ئەلەچى حىزبى دېمىوكراتى كوردستان ھەر لە ماوهەدا بە چەندىن جار جەختى لە سەر كەلەك وەرگىتن لە دەرفەتە كان بۇ ھەننە ئازارى داخوازىيەكانى خەلکى كوردستان كردۇتەوه، بەلام بە گشتى ئوقىبەي حىزبەكان لە سەر بېشدارى كىردىن يان نەكىرن لە سەر ئاستى جەماوهەرى لە ئىوخۇرى ولاتدا ساغ تەبۇونەتەوه، يَا خود ھېچ بەنامە و پىلاپىكى تايىبەتىيان بۇ ئەم مەبىستە دەنەنە. چونكە ئەگەر ھەر بەنامە يەك بۇ ئەم مەبىستە ھەبوبىايە دەبۇو تا ئىستاش بۇ خەلک رۇون بىبايەتەوه. جە لە نەبۇنى بەنامە و پالانى تايىبەت تەننەت تا ئىستا لە ماوهەز زىاتەلە

حسین ئە حمەدپور

نیووه رۆکی راگهیه نزاوه کانی بەر لە  
ھەلبزدەنە کان دا بکردبایه وو، يان بۆ  
نمونوون وەکوو شویتە کانی دیکەی  
ئیران ناوپیکیان لە سەركوتى لە  
رادە بەدەری خەلگى كوردىستان ھەر  
لە ماوەيەدا بدابايەتە وە كۆژدان و  
برىندار بۇونى نزىك بە ۱۰۰ مروقى  
كورد لە ۳ مانگى رايدىدۇدا مەحكوم  
بکردبایه كە بەشى ھەر تۈريان بۆ  
دابىن كەندى بىرىيى ئىنلىان زىگەي

تیستا که به رچاو روونیبه کمان له  
بنزوونته ووه سهوز ههید ده توانین  
پیرزیتنه سه رمه به ستی سه ره کی له  
نووسینی ئم با به ته که بربیتیه له  
چوننیتی مامله خەلکی کوردستان  
لەگەل ئەم بنزوونته ووهیدا.  
هزییه کانی لاوانی ئەم بنزوونته ووهیدا  
لە کوردستان دا  
۱- وەک له سەرەوە ئاماژەی پى کرا

کار ده کا) و یان ده ب  
بزوتنه ووهی سه وز  
داخوازیه کانیان رادیک  
له م پیوهدنیه دا قسه  
رابردووی مهه ممه د  
سکرتیری پیش  
موشاره کت نوه همان  
ئه م باسے به گه  
ریفورم خوازان دا له ثار  
خویان ساخ بکنوه هست  
سوز  
خوبی شاندان و ناره زایه تبیه کان له  
تاران و شاره گه وره کانی دیکه هی  
ئیران دا بهرد و امن. هه موو دهرفت و  
بونه جو راو جو ره کان بونه ته مهیدانی  
به ره ره کانی خه لک له کل ده وله تی  
کوده تا. داخوازیه کان و دروشمه کان  
له چاو ۳ مانگ له مه و بر تا راده هیک  
گورانیان به سه دا هاتوه هست

A wide-angle photograph capturing a massive, dense crowd of people filling a city street. The perspective is from an elevated position, looking down the length of the street. The crowd is composed of numerous individuals, many of whom appear to be holding up small flags or signs. A prominent feature is a large, bright green graphic overlay in the center-right portion of the image. This graphic consists of two main parts: a vertical green bar on the right side and a more complex, jagged shape extending from the bottom left towards the center. This shape, which has irregular edges and a pointed tip, suggests a stylized map of a country or a specific region. The background shows city buildings, trees, and streetlights under a clear sky.

پرمەترسیی کاسیبی سەر  
سنوره کانیان گرتۆتە بەر، ئەوا ئەو  
کات ئاستى بەشدارىي گەلی كورد لە  
بزووتنەوهى سەوزدا بەرز دەبۇوه.  
۲- يەكىكى دىكە لە ھۆيەكانى  
لوازىي بزووتنەوهى سەوزلە  
كوردستان دا بۇ روانگە و سیاسەتى  
ھيزبەكانى ئۇپۇزىسىيۇنى كوردستان  
دەگە پىتەنەوهى. ھيزبەكانى  
ئۇپۇزىسىيۇنى كورد ھەر بەر لە  
ھەلبۈزۈردنەوهى بە سەر دوو بۇچۇونى  
جىاوازدا دابەش بۇون. زۇرىبەي ئەم  
ھيزبەكانى خەمان خۇيىندەنەوهى پېشىۋيان  
لە سەر ھەلبۈزۈردىنەكان ھەبۇو، ھەر  
بۇيە رېگەي بىشۇو واتە تەحرىميان

پیتی توانای میدیابی خویان گرینگیان پی دا. به لام بهو حاله ش کیشی سه ره کی له هله لویستی حیزبه کوردستانیه کان له ناست بزوونته وه سوزدا هتا نیستاش له جیگه خویدا ماوه ته وه ئه ویش بربیتیبه له وکه تا نیستاش ساغ نه بوبونه ته وه که له ناستی جمه ماوه ری له نیوخوی ولات دا به شدرای بکن یان نا ؟ ئه گهر به شداری بکن به چ شیوه يه ک به شداری بکن ؟ ئه گرچی حیزبی دیم و کراتی کوردستان هر له و ماوه يه دا به چهندین جار جهختی له سه ره که لک و هرگرتن له دهرفته کان بۆ هینانه ئسراي داخوازيه کانی خه لکی کوردستان کردئته وه، به لام به گشتی زوربهی حیزبی کان له سه ره به شداری کردن یان نه کردن له سه ره ناستی جمه ماوه ری له نیوخوی ولا تدا ساغ نه بوبونه ته وه، یا خود هیچ بر نامه و پلانيکی تاييه تيان بۆ ئه مه يه سته نه. چونکه ئه گه ره بر نامه يه ک بۆ ئه مه يه سته هه بوبويه ده بوبو تا ئیستا بۆ خه لک رون ببابا ته وه. جگه له نه بوبونی به رنامه و پلاني تاييه ته نانه تا ئیستا له ماوه زياتر له هه لبزارد. به لام له نیو نوپر زیسیئونی کوردادا دوو حیزب خویندنه وه جیاوازیان بۆ مه سله که هه بوبو. له م نیو وه با تایبەتی هله لویست و روکلی حیزبی دیمۆکراتی کوردستان وه کوو حیزبیکی خاوهن پیگهی جمه ماوه ری جیگه سه رنج بوبو که به ته حريم نه کردنی هه لبزاردنه کان و پیشاوازی له بارودخی تازه روکلی به رچاوی له به شداری خه لکی کورد به پیچ وانهی را بردو له هه لبزاردنه کان دا هه بوبو. له دواي هه لبزاردنه کان و سره لدانی بزوونته وه ناره زایه تي خه لکی ئیران حیزبی کانی کوردستان به شیوهی جوزا جوچ ده رکوتون. به شیک له و حیزانه له سه ره تاوه چ له ناستی میدیابی و چ له ناستی ریکھستنه کانی ناوه وهی ولا تيان به شیوهی جوزا جوچ، یان به شیوهی راسته خوچو نارا ساس تو خوکه وتن پرپاگاندنه دژی ئه بزوونته وه يه. ئه و به شه له حیزبی کانی کوردستان بهو پاساوهی که ئه بزوونته وه يه بزوونته وه يه کي ره سهن نيه، به لکوو شهري ده سه لاتي نیوان بالا و موره کانی نیوخوی ریژمه، هیشیان ده کرده سه ره بزوونته وه که و دايان له خه لکی کورد ده کرد که له و شه په

تا نیستاش بالی ریقرمخواز به گشته  
و دو پالیواروی نایاری له  
ئه نجامه کانی هلبزاردن به تاییه تی  
رولی سره کیان له ریبه ری کردنی  
بنوتنده وهی سے وزدا هیه. دو  
پالیواروکه بالی ریقرمخواز له  
کاتی پروپاگنده هلبزاردن دا بو  
یه کهم جار به دهر کردنی راگه نزاو  
دانیان به زهوت کرانی مافه سیاسی و  
فرهنهنگ و ظابوریه کانی گه لانی  
غهیره فارسی ئیران دا ناو دابین  
کردنی به شیک له و مافانه یان خسته  
برنامه ته بلیغاتی خویانه و که  
ئه هنگاوشه تا راده یه کی به رچاو  
له کورستان پیشوانی لی کرا. به لام  
له دوای هلبزاردن له هلویست و  
لیدوانی ریبه رانی بالی ریقرمخواز و  
به تاییه له راگه نزاوه یه که دوای  
یه که کانی مووسه و که رووبی دا  
بابه تی مافه نه ته وه که  
نه ته وه کان هیچ ره نگدانه وه یه کی  
نیمه

بـه سـه رـنج دـان بـه بـوچـوونـي هـينـديـك  
لـه شـارـه زـايـانـي سـيـاسـى كـه  
بـزوـوتـنـه وـهـيـ سـهـوز بـه بـزوـوتـنـه وـهـيـهـيـهـيـ  
داـخـواـزـيـ تـهـوهـرـ (ـمـطـالـبـ مـحـورـ)  
پـيـتـنـاسـهـ دـهـكـهـنـ وـهـرـوهـهـاـ بـهـ  
سـهـرـنـجـدانـ بـهـ وـرـاستـيـهـيـ كـهـ تـهـنـيـاـ  
كـاتـيـكـ بـزوـوتـنـهـ وـهـيـ سـهـرـاسـرـيـ  
دـهـتوـانـيـ پـشـتـيـوـانـيـ گـهـلـانـيـ زـوـلـيـكـراـوـوـ  
لـهـ نـاوـهـوانـ دـاـ بـهـ تـايـيـهـتـ گـهـلـيـ كـورـدـ  
بـقـ خـويـ مـسـوـگـرـ بـكـاـ كـهـ دـاـخـواـزـيـهـ  
سـهـرـهـكـيـيـهـ كـانـيـ گـهـلـانـيـ تـيـرانـ لـهـ نـاوـ  
داـخـواـزـيـهـ كـانـيـ بـزوـوتـنـهـ وـهـدـاـ رـهـنـگـ  
بدـاـتـهـ وـهـ رـيـبـهـرـانـيـ ئـهـ بـزوـوتـنـهـ وـهـيـشـ  
جـگـهـ لـهـ بـهـ رـهـسـمـيـ نـاسـيـنـيـ ئـهـ  
ماـفـاهـيـ،ـ لـهـ بـوـارـهـشـ دـاـ چـالـاـكـ بـنـ وـ  
نـابـيـ دـاـخـواـزـيـ گـهـلـانـيـ زـوـلـيـكـراـوـ وـهـكـ  
داـخـواـزـيـهـ كـيـ دـيـمـوـكـراـتـيـكـ وـرـهـاـ هـيـچـ  
كـاتـيـكـ فـهـ رـامـوشـ بـكـهـ.ـ ئـگـهـ بـهـاتـباـ  
لـهـ مـاـهـوـيـ ۲ـ مـانـگـيـ رـاـبـدـوـوـيـانـ دـاـ  
رـيـبـهـرـانـيـ بـزوـوتـنـهـ وـهـيـ سـهـوزـ چـهـنـدـ  
جاـرـيـكـ پـيـدـاـگـيـيـانـ لـهـ سـهـرـ زـهـرـوـهـتـيـ

گونجاوترین  
هه لويست له م  
قوناخهدا بوگهلى  
كورد به شدارى  
كردنىكى  
چالاكانه يه له و  
بزووتنه و هيدهدا  
به لام به رهنگ و  
بۇنى تاييهت به  
خوييەوه، نەك  
توانه و ه له نىيۇ  
بزووتنه و هى سە وزدا





# بزاڤى نه تەوهپى كورد و مېتۇدەكانى

## خەباتى رزگارىخوانانە

بھشی دووھم و کوتایی

بی گومان هه ر چه شنه  
 لیکدانه و دیه کیش  
 سه بارادت بهم می توده  
 له خه باتی نه ته و دی کورد  
 بکری، ده بی هه مو و نه و  
 باز و دوخ و فاکته رانه که  
 پیشتر ئاما زه مان بی  
 کردن تییدا له به رچار  
 گیرابی، ده نا  
 لیکدانه و دیه کی  
 ئابسترلاکت و  
 خویندنه و دیه کی ردها

بهربره رکانی له گله ده سه لات.  
بويه له کرتايي ئەم بابه ت  
ده توانين بىرئين ئاكامى ئەم باس  
ئۇويه كە له جىهانى ئالۇ  
فره لايەننى سياسىتى ئەم سەرەدەم  
كە داگىركەران بۆ سەپاندى دەسەلا  
نارهەواي خۆيان و درېزەدان بـ  
كۈلۈنلەيلىزمە نوئىيەيان لە ھەم  
ئامازىتكە لەك وەردەگەن و تەنانـ  
ديماگوگانـ بـ پەنسـ  
دىمۇكراتىكـ كـانىش لـ خـزمـ  
ئامانجـ كـانى خـۆياندا چـواشـدـەـكـ  
پـيـوـيـسـتـهـ نـتـهـوـهـ زـىـرـدـەـسـتـهـ كـانـ  
بـزاـوتـهـ رـزـگـارـخـواـزـانـ كـانـيـانـ ئـمـ ئـالـقـ  
وـپـيـرـهـنـدـيـيـهـ رـايـهـ لـكـيـيـهـ وـھـكـ خـ  
بـبـيـنـ وـازـ لـھـ مـيـتـوـدـ كـلاـسـيـكـهـ تـ  
رـهـهـنـدـيـيـانـ بـيـنـ، نـبـهـتـاقـيـ تـنـنـيـ  
خـبـاتـيـ چـەـدارـيـوـهـ بـنـوـسـىـنـ وـ وـ  
تـهـنـياـ مـيـكـانـيـزـمـ وـيـشـ بـھـمـ  
مـؤـدىـلىـ پـيـشـوـوـ پـيـرـهـوـ بـكـنـ، نـهـ  
پـەـلـ وـ بـەـتـيـوـانـيـيـكـىـ سـاـكـ  
تـقـلـيـدـيـيـهـ وـ بـانـگـ رـەـكـرـدـنـهـ وـوـ  
بـەـرـگـرىـيـ چـەـدارـانـ بـدـەـنـ وـ بـبـىـ هـ  
ئـالـلـهـ رـنـاتـقـىـكـىـ گـونـجاـ نـتـهـوـهـ كـهـ  
چـەـكـ وـ ئـاوـ بـئـاشـىـ دـوـثـمنـ دـاـ بـكـهـ  
بـەـلـكـوـ پـيـوـيـسـتـهـ بـەـتـيـوـانـيـيـنـ  
ئـەـمـپـيـيـ وـھـمـلـاـيـنـوـهـ، مـتـيـوـدـيـيـ  
فرـهـ رـهـهـنـدـ پـيـرـهـوـ بـكـنـ كـەـھـاـوـكـاتـ  
بـەـشـيـوـازـىـكـىـ نـوـيـ بـتوـانـيـ كـەـلـكـ لـھـمـ  
مـيـكـانـيـزـمـ وـ مـيـتـوـدـ كـانـىـ خـبـاتـ وـ  
تـتـاوـ كـەـرـىـ يـەـكـتـرـ وـرـگـرىـسـ.

رامبود لوتپوری

بۇكاركىدىن لە ويوارانەدا نىيە و كەلگە ئىسايسىيەكان بە پىّى رادەى  
ورگىتنىيان هىچ ئاڭامىتىكى نابى ئەرەپلىك بەنەما  
راسىتە دەرەتانەكە نۆر كەمە و...  
دەسەلاتى سىياسىيىش بەمە بەستى  
رەوايى بەخشىن بە خۆئى ئەو  
دەلاقانىي هېشتۇتەوە، بەلام نابى  
ئۇ دۆخە بەشىوه يەكى رەھا سەيىھ  
بىرى، چۈنكە لە سىياسەتى  
ھەلارىيەنىك دەبىتىن بەول بىدا  
بچۇوكىتىن ھەل و دەرفەتەكان  
بىيىتىنە و بىيانقۇزىتەوە. تەنانەت  
سىياسەتىكى ئەكتىف و كارىكە  
ئۇدەيە كە بتوانى لە خىراپتىن ھەلول  
مەرج و داخراوتىن پىكھاتەد  
دەرفەت بخواقتىن و كەلتىن و  
بۇشايىيەكانى نىيسياسەت و  
پىكھاتەد دەسەلات بىرۇزىتە و  
كارتەكانى دۇشمن لە دىرى خۆى بەكار  
بىيىتىنە و.

که وابوو خه باتی  
چه کدارانه  
نه ته وهی کوره  
ره واي خوي له  
باروده خه  
کاره ساتباره  
هزده گری، نه ک له  
ویست و ئازه زووی  
کوره کومه لیک  
بزاره دا  
سیاسه تیکی  
نیوده وله تیبه وه  
کورد بکری، ده بئه هه موئه و  
بارودخ و فاکته رانه که پیشتر  
ئامازه مان پئی کردن تییدا له برجار  
گیرابی، ده نا لیکدانه وه یه کی  
ئابسراکت خویندنه وه یه کی ره ما







شانازیه کی دیکه بو ڙنائی پیران له ئاستی نیونه ته وہی دا

کویستان فتووحی

[komelayeti@hotmail.com](mailto:komelayeti@hotmail.com)

سونه

## هەزارى لە نیوان واقع و

# حاشائی کردنی دا

عہلی بداعی

له ده سپیکی سالی نوئی خویندن دا هه والی نه چوونه قوتا بخانه ای زیاتر  
له ۴ میلیون مندال به هۆزی هه ژاریی بنه ماله کانیان بیو به ما نشیتی  
نزویبه ای رۆزگامه نیوخۆبییه کانی تیران و زور لایه ن و ریکخراو و پیزابی به  
دا خبوونیان له وهما باردو خیلک له که شی په روهرده بی تیراندا،  
خه سارناسیی ئه واقعه تاله يان کردوه.

جاوید سوبهانی، ئندامی هه یئه تی به ریوه بی ناوەندی داکۆکی له  
ما فی مندالان ئاشکراي کرد که سه ره پای ئه ووهی مندالان ۳۲٪ / ی  
حه شیمه تی تیران پیک دینن، به لام فاکتوری حه شیمه تی مندالان و  
تاییه تمدنییه جیاوازبیه کانی ئه و بشه گرینگه له کومه اگه که مترين  
کاریگریی له سه ر سیاسه تی گشتی و که لانی ولات دا نه بوه. به لام هه موو  
سیاسه ته وردو که لانه ئابوری و کومه لا یه تی يه کان نزور ترین کاریگریی  
خۆی له سه ر مندالان، ئه ووش له زووتین کات دا داده نتی.

هه ژاری یه کیلک له و فاکتور و دیاراندیه که کاریگریی نزوی له سه ر  
ره ووشی مندالانی تیران داناوه. به پیئی ئاماره ره سمی یه کان و به له بەر  
چا و گرتنی فاکتوری دیاری هیلی هه ژاری، ۱۰۱ اتا ۱۴ میلیون کەس له  
حه شیمه تی تیران له تیز هیلی هه ژاری دا ده زین. به پیئی ئاماری هه یئه تی  
به ریوه به ریی ناوەندی داکۆکی له ما فی مندالانیش نیونجی حه شیمه تی تیز  
۱۸ سال که ده بئی له قوتا بخانه کان خه ریکی خویندن و په روهرده بن،  
ده کات ۳۲٪ / یه و حه شیمه ته و به مجزره ده بینین که ۲ هه تا ۴ میلیون  
مندال له تیز هیلی هه ژاریی موتلەق دا ده زین و یه کەم کارتیکه بیه کانی  
هه ژاریش له سه ر واقعی ثیانی ئه و مندالانه ش، گه رانه وه يان له قوتا بخانه و  
واز هینانیان له خویندن.

ئەگەرچى ئامارى ورد لەسەر رىزېھى واز خەيتىدىن لە سالىنى نوى دا بىلەن نەكراوتە وە لە بىنەرەت دا وەها ئامارىك تۈر بە سەختى لە لايەن ناواھەندە كانى تايىھەتە وە بۇ دەرھەۋە دىزە دەكە، بەلام بە پىسى دوايىن سەرژىمېرى ئېيران كە سالى ۱۳۸۵ ئەنجام دراوه، سى مىلييون و ۵۰۰ ھەزار مىندال لە تەممەنى تايىھەت بە خەيتىدىن ئىران دا و لە رووى ناچارىيە وە بە ھۆزى دەستتەنگى و دەسکورتى و ھەزارى بىنەمەلە كاپانىتە وە وازىلان لە خەيتىدىن هېتىاوهە تىكەل بە بازارى كارى ولات بۇون. وازھەيتىنى مىندالاينىش لە خەيتىدىن جىڭە لە زىيانى و خەسارەكانى تايىھەت بە خۆى لە بوارى پەرورەدەي گشتىلىتەن دا، بوارى بىلارى بۇ سەرەتلەدان و پەرەسەندىنى تۈر دىياردەي كومەلەيەتىي وەك مىندالانى كار، مىندالانى سەر شەقام، چۈونە سەرپىي رىزېھى تاوانكارى و نزم بۇونى تەممەنى دەست بىردىن بەرتاوان و قاچاغە و هەند خوش كىرىدە.

خالی جی سه رفع نهاده به که سیاسته چهوت و نه گونجاوه کانی ریثیمی  
کوماری نیسلامی له بواره کانی کومه لایه تی و نابوری و نه بوبونی  
به رنامه ریثی بـو گـهـشـهـی مـرـقـیـی کـوـمـهـلـگـهـ رـوـزـهـ رـوـزـهـ سـارـهـ  
کـوـمـهـ لـایـهـ تـیـهـ کـانـیـ کـوـمـهـلـگـهـیـ رـیـثـیـمـ بـهـ جـیـ گـوـرـینـیـ  
لهـوـهـ شـهـوـهـیـ کـهـ بـهـ پـرـسـانـیـ پـیـوـهـنـدـیدـارـیـ رـیـثـیـمـ بـهـ جـیـ گـوـرـینـیـ  
سـیـاسـتـ وـ پـیـداـچـوـونـهـوـ بـهـ بـلـانـ وـ پـیـوـزـهـ وـ سـیـاسـتـهـ کـانـیـ حـکـومـهـتـ لـهـوـ  
بـوارـانـهـ دـاـ بـهـ حـاـشـاـ لـیـ کـرـدـنـ لـهـ وـاقـعـیـ تـالـیـ ژـیـانـیـ خـلـکـانـیـ یـئـرـانـ بـهـ رـهـدـهـ وـامـ  
هـوـلـیـ سـرـپـینـهـوـهـیـ نـهـسـلـیـ کـیـشـهـکـهـیـ یـانـ دـاوـهـ بـوـ وـیـنـهـ لـهـ حـالـیـکـ دـاـ کـهـ مـوسـاـ  
سـهـرـوـهـتـیـ، نـهـنـامـیـ کـوـمـیـسـیـوـنـیـ بـهـ رـنـامـهـ وـ بـوـودـجـهـیـ مـهـ جـلـیـسـ رـادـهـگـیـهـنـیـ  
کـهـ لـهـ یـئـرـانـدـاـ ۱۴ـ مـیـلـیـوـنـ کـهـسـیـیـ لـهـ ژـیـرـ هـیـلـیـ هـژـارـیـ دـاـ دـهـژـینـ وـ پـیـوـیـسـتـهـ  
پـیـداـ چـوـونـهـوـ بـهـ سـیـاسـتـهـ ژـاـبـوـرـیـیـهـ کـانـیـ وـلـاتـ دـاـ بـکـرـیـتـهـوـهـوـ بـلـانـیـ  
تـایـیـهـتـ بـقـوـهـ دـهـرـیـازـ بـوـونـ لـهـ وـقـیـرـانـهـ دـاـبـرـیـزـرـیـ، کـچـیـ رـهـزاـ مـیـیرـیـ، وـهـزـیـرـیـ  
رـیـفـاـهـوـ دـاـبـیـنـکـرـدنـیـ کـوـمـهـ لـایـهـتـیـ رـیـثـیـمـ لـهـ کـاـبـیـنـهـیـ توـیـهـمـ دـاـ بـهـنـاشـکـرـاـ حـاـشـاـ  
لـهـ بـوـونـیـ تـاقـهـ یـهـکـ کـهـسـ لـهـ ژـیـرـ هـیـلـیـ هـژـارـیـ لـهـ یـئـرـانـدـاـ دـهـکـاوـ دـهـلـیـ تـهـنـیـاـ  
کـهـسـانـیـکـ کـهـ کـهـمـتـ لـهـ ۱ـ دـولـارـ دـاـ هـاـتـیـانـ لـهـ رـوـزـ دـاـ هـیـهـ وـهـکـ هـژـارـ  
دـهـژـیـرـدـیـنـ وـ نـاـوـ بـرـاـ پـیـتـیـ وـاـیـهـ کـهـ هـیـچـ کـهـسـ لـهـ یـئـرـانـدـاـ کـهـمـتـ لـهـ ۱ـ دـولـارـ  
وـاـتـهـ نـیـزـیـکـ بـهـ ۱۰۰۰ـ تـمـهـنـ لـهـ رـوـزـدـاـ دـاهـتـیـانـ نـیـهـ وـهـکـهـرـهـشـیـ، نـهـوـلـهـ  
ژـیـرـ چـهـترـیـ پـیـشـیـانـیـ کـوـمـیـتـهـیـ یـئـمـدـاـ بـیـهـرـیـسـتـیـ دـانـ، وـاـتـهـ زـوـدـ بـهـ روـونـیـ  
نهـسـلـیـ باـسـهـ کـهـ دـهـسـرـیـتـهـوـ وـهـکـ یـهـکـیـکـ لـهـ بـهـرـسـانـیـ رـیـثـیـمـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ  
بـهـرـپـرـسـیـارـهـتـیـ نـهـ وـدـوـخـ تـالـهـ دـاـ خـوـیـ دـهـدـیـتـهـوـ. نـیـسـتاـ پـرـسـیـارـ نـهـوـهـیـ  
کـهـ توـ بـلـیـ بـهـرـسـانـ وـ سـیـاسـتـ دـارـیـهـرـانـیـ کـوـمـارـیـ نـیـسـلـامـیـ بـتوـانـ بـهـ  
نهـمـوـوـچـهـ وـ مـانـگـانـهـ بـوـ کـرـیـکـارـانـ وـ مـامـوـسـتـایـانـ وـ کـارـمـهـنـدانـیـ  
وـهـزـاتـخـانـهـ کـانـیـ خـوـیـانـ بـرـیـوـهـتـوـهـ، تـهـنـیـاـ مـانـگـیـکـ بـرـیـنـ؟ـ ئـاـخـوـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ  
گـهـرـانـهـوـ وـ وـازـهـتـیـانـیـ مـنـدـالـانـ لـهـ خـوـیـنـدـنـ وـ قـوـتـاـبـخـانـهـ بـهـ دـهـستـنـگـیـ وـ  
دـهـسـکـورـتـیـ وـ هـژـارـیـ بـنـهـمـالـهـ کـانـیـانـهـوـ بـوـ چـرـکـهـ سـاتـیـکـیـشـ هـوـسـتـ بـهـ  
بـهـرـپـرـسـیـارـهـتـیـ ئـاـخـارـیـ وـیـذـانـیـ دـهـکـنـ؟ـ

به ره و پیش بردنی بزووتنه و دا  
نه خشیان هه یه.

به ره و پیش بردنی بزووتنه و دا  
نه خشیان هه یه.

## روانیتی دهسه لاتدارانی کوماری نیسلامی به رامبهر بهو خلاقانه

دنه سله لانداراني ريزيم هر  
حه ره كه تيكي ئازادي خوازي له  
ئيراندا به ده سکردي بىگانه و  
چالاکانى مافى مرؤفه و  
يه کسانى خوازى به جاسوس و  
ودرگرانى ئو خه لاتانه ش به دژى  
شورش (ضد انقلاب) ناوده بەن.  
هر کات دنیاى ده ره وه سرهنجى  
زياترى دابىتە ئوان به پرسانى  
نيزام، زياتر تۆھمەت و شتى

هله لاؤاردنی جینسی تیکوشانی  
هه یه. ئو كەمپەينه هر ئىستاش  
كەنديدای خەلاتى سالانەي گۇشارى  
"گلمور" د. ئەو بىلە كراوه  
ئەميرىكايىھ سالانە خەلات  
دەبەخشى بە هيىدىك لە ئىنانى  
سەركەتونو و ئەو رىڭخراو و  
دەستە گۈوبانەي بىز  
دەستە بەرگەن مافە كانى ئىنان لە  
ولاتانى جۇراوجۇردا تیکوشانيان  
هه یه.

دلگه رمی و نئنگیز ده به خشی به  
خه با تکارانی ریگه‌ی نازادی و  
دیموکراسی له نیراندا و هه رووه‌ها  
گرنگی درانی نه و خه لاتانه به  
چالاکانی مافی مرؤُّ و بنووته و هی  
ریزان له نیزان  
به خشینه، خه لات به

ههروهک له راپورت و  
ههوالله کانی راگه ینه گشتیه کان  
له چهند رقیعی رابردوودا بیستمان  
خه لاتی له خ والسما به شادی سه در  
ولادهنه و روئیا بروممه ند به هوی  
تیکوشانه بمهه رده وام و  
شیلگیرانه کانیان له پینساوی  
به ره و پیشبردنی ئازادی به یان،  
مافي مرؤف و دیموكراسی له  
ئیراندا به خشرا. له ماوهی چهند  
سالی رابردوودا ئوه چهند مین  
جاره ژنان ئیرانی و بزونتهنه و  
ماخوازانه که یان له لایه ن بنیاد و  
کوپو کومه ل له جیهانیي  
به شهربدرسته کانه و خه لاتیان پی  
ده به خشرا. جیي و هبیر  
هینانه و یه سالی رابردوو  
که مپه ینی يهك میليون ئیمزا به  
هوی چالاکیي ئندامه کانی له  
پینساوی سپیننه و هی جیاوازیدانان  
له نیوان ژن و پیاو دا خه لاتی  
بنیاتی سیمین دوبواری پی  
به خشرا. پره روینی ئه رده لان  
رقیانمه نه نوس و یه کیك له  
دامه زرینه رانی که مپه ینی يهك  
میليون ئیمزا به هوی تیکوشانی  
له پینساوی ئازادی و دیموكراسی دا  
خه لاتی ئولاف بالمهی ۲۰۰۷  
پی به خشرا، که به هوی ریگرتنه له  
ناوبر او له لایه ریثیمی کوماری  
ئیسلامیي وه بوقه وهی ولاط،  
پاش دوو سال دواکه وتن لهم  
رقیانه دا خه لاته که هی و هرگرت.  
ههروهها کومیتیه زانستی  
بنیاتی ئه لیکساندرا لانگر خه لاتی  
نیونه ته و هی سالی ۲۰۰۹  
به نیرگنس مهه ممه دی چالاکی  
مافي مرؤف له نیران به خشی.



نارهوايان خستوته پاليان. بهلام  
به خوشيه و هم شيوه روانينه  
كه مترین کاريگه بري تيگه تيقى  
سه روانيني خهلك به رامبه ر به  
چالاکاناني مافه کانى مررۇ و  
چالاکانى زنان دانه ناوه، بهلكو  
نقد زياتر بونه ته پشتیوان و  
ماندەر و هاوكاريان.

بۇ درىيەزدان بە خەبات لە پىتىاۋى ئامانجە كانىاندا، ئەگەر سەختىش بىي، شىڭىگەرتىريان دەكە. ھەست بە وە دەكەن لە دىنلاردا پېشىيونانىان ھەيە. ھەر روھا سىيمىا و دەنگى ماساخوازى بىزۇوتتەن وەكە بە جىهانىان دەناسىتىنى. پاشان لە بوارى ماددىيىشە و بۇ بەرنامە و پېرىزە كانىان دەستىيان ئاواللە دەبىي و دەتوانىن رىگە ئازەتر بىيىنە و بۇ تىكىزىانىان. ئەمانە لە بىزۇوتتەن و چالاكانى ئىنان لە ئىران دا نىشانەسى سەرنجى كۆمەلگەلىڭى ئىنۇنە تە وە بىي بەوان و ئامانجە كانىان. پاشان خەلات وەرگەرتىن يارىمەتىيە كى گەورە يە بە بۇ بىزۇوتتەن كۆمەلگەلەتىيە كە ئەمۇق فشارىيە كى يە كچار ئىرى لە سەرە و بە هەممۇ شىئوپە يە لە لایەن دەسەلەتدارانى ئىرانە وە ھەولى بىتەنگ كەرنى دەدرى. ئەمە دەبىتە ھۆى ئەو دەنگى

"لخ والسا" سهروک کزماری پیشتوی بنبوتنته وی یه کگرتووی لهیستان ببو که ببو به هزی نه مانی حکومه‌تی دیکتاتوری کومونیستی له سالی ۱۹۸۹ له ولاته‌دا و نه خشی کاریگه‌ری له میثنووی ولاته‌که‌ی له پینتاوی نازادی‌دا به پیوه بردوه. نیستا تامه‌منی ۶۱ ساله و به دور له کاری سیاسی خاریکی ژیانی ٹاساییه.

بنیاتی نولاف پالمه سالیک دوای تیرقدی نولاف پالمه سهروک و هزیری خوش‌ویست و ناوداری سوئید له سالی ۱۹۸۷ به مه‌بستی سپاس و پیزانین له هوله مرؤشدستانه‌کانی ناوبراو دامه‌زاره و هر ساله‌ی، به پیش پیوانه‌کانی خری خلات ده‌به‌خشیته که سیک یان ریکخراویک که له پینتاوی ٹامانجه ٹینسان دوستانه‌کان دا خمبات ده‌کا.

قسه له گهل یه کتر دهکنهن بچی؟  
چونکه دلیان له یه کهوه نزیکه.  
مهودای نیوان دلیان زور نزیکه.  
ماموستا قسه کانی دریژه پی‌داو  
گوتی: کاتیک که خوش ویستیبان  
بچ یه کر نزورت بوج دهکنهن؟ نیوان  
تهناته قسه نیاسایش له گهل  
یه کتر ناکنهن و تهنجا به گوینی  
یه کتردا ده چریپین. دیسان ئه گهر  
خوش ویستیبان بچ یه کتر نزورت رو  
زیاتر بجو سه رئه نجام له ووهش  
ده گه رین تهنجا چاو له یه کتر  
دهکنهن. ئوه کاتیکه که ئیتر  
مهودایه ک له نیوان دله کانیان دا  
نه ماوه.

A black silhouette of two people standing face-to-face, gesturing as if they are having a conversation. The background is a solid blue color.

بُوچی ده گورینیں؟

## ھەوەل سەھەرە!

بۇ سوارچاڭىن كۈردايەتىن سەمبولىنى نازايىتلىك عەبدۇللۇ شەرىفيي بە باۋەرە فېداكار

ع. وریا

پۆم بائىڭ كەنە يە كەنە كەنە دەنگۇشەكان  
باپە سۈزۈردىن بەستەيان، پاڭەمكىن تىرىن  
ئەنگىيان، دەپا ئاسكەرىن و شەو دەنگىيان،  
گولپىزىر كەم تى سوارە زامارە كەمى پىپىلەنەمەوه

وە يىلى سەھەرە!

ماھىسىپوھ دەھەستەوھو دەنگەنەلپىرە  
باپائىڭ كەنە ئازىدارانى مەھابادو چوانچاكانى لاي  
سەرەدەشتى

پەشقى خۇداي بۇ پۆم بچۈنە گەدەوەندە و مەيدان چوغۇغۇ

لە داۋىنىي كىيارەنگ و مەيدان ئەستەرەو  
لە پەرپالى مىئەخاسان و سارام و مىرەقاز  
گولى پايمىزىم پۇيىتىن،  
ئەو گولانە بە تۈزۈر رىئى سوارچاڭە كەنە منن ئەخساشاون  
بۇوان ئېپىن سەبىرم ئايىتى

وا سەھەرەو پەرى پەيان

لە پىيەدەشتى كەرمىيەنەوە دەپىرم سەنۋور  
بە سەرچىاول لىتەواردا دەرۋاڭمەوه بۇ دۇورى دۇور  
پۇشەزارە زۇور،

پەزىزىدە مەككى سوارە كەم

وە كەنە ئالى لە ئۇرپە تىدا

نەسيمە كەنە پەرى پەيان

دەكەم بې يېكى نېۋاڭ خۆم و

دەلدارە هەلدىرلە كەم

لىلى دەپرسەم:

قۇربانى تۈزۈر رىئىكە ئەم ئەي بادى مۇش مەدوور  
نەي پەيکى شارەزابەھەم و شارى شارەزۇورا!  
بە منن ئالىي سوارە بې دىمەنە كەنە منن لە كەرمەمى  
پېشىكۈوتى كولى زامى سەرسىنەي داو

لە گەن دوا تىپەي ئەو دلە پېئەنەنەي دل بۇ حەپبەيى

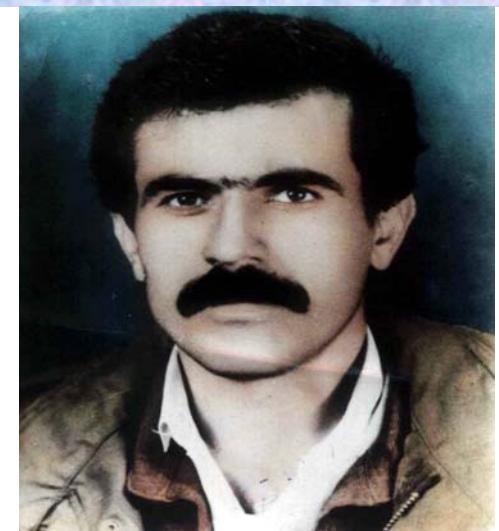
چاواھەرلىنى

بۇ پېشىنگ و كەلەپىرلە بۇ زۇگار و زائىارو سەرچەمى

خۇشەويىستىنى

چى راسپىاردى و پىيى داڭاردى!

ئەم پەخشانە بە دواي پېستىنى ھەوالى ئالى  
شەھىدپۇونى ھاۋىرلىي مۇشەويىستە عەبدۇللا شەرىيفى دا،  
نۇوسداوه و "كوردىستان" بې پۇنەي ١٥ سالەي شەھىدپۇونى  
ئەو كادر بەنرخەي رىئەريي حىدىپى دىنمۇكرا تى كوردىستان،  
چارىنىكى دىيە پلاؤى دەكەتھو.



ھەوەل سەھەرە!

پۆم بائىڭ كەنە ماھىسىپوھى

تىپە دەنگە سېتەرلە كەنە

وە يىلى سەھەرەم بۇ پلى

واسەھەرەو پەرى پەيان

لە ھەولى شەھىۋە را

بە چاواھەرلە دائىشىتۈرمە

ئەوائىسەتاش بې يائىيە دەنوارمەوه دەنوارمەوه رىئى مۇكىيان

نەدى پۇچى تۈزۈر غۇپارى شۇرەسوارى خۆم تايىتىم

نە سواردىيارەو نە جوانە ماينە كەنە سوارگلەلوى

نە سەعەدپەكىيان

وە يىلى سەھەرە!

ماھىسىپوھ دەرىدى منن ئەمچار كەلەپە كەنە

پارى خەمىيلىكى كەلەپە كەنەم لە سەرئانە

مەمەى منن ھەر خەمەى لە دەستىدانى سوارە ئاقانە كەنە نىيە

خەمەى منن ھەر خەمەى جوانچاكە جوانەمەرگە كەنە نىيە

خەمەى منن ھەر خەمەى دلدارە پېشىمەرگە كەنە نىيە

خەمەى منن خەمەى رەنلى ئەستىرە ھەشەھى كەنەشەنلى

كوردىيەتى

خەمەى منن خەمەى كۆيدىپۇنەوهى كانىياۋىتكى گۈرەپانى

مەردايەتى

خەمەى منن خەمەى پېتەرلە سەركەدە يە كەنە باتى

نە تەوايەتى و

سەرپەنەوەي بې يە كەجاريي سەمبولىتكى ئازىيەتىيە

وە يىلى سەھەرە!

بەدلە پەيان و چاواھەرلىنى

دەنوارمەوه رىئى مۇكىيان

ق سواردىيار نىيە! سوارپېتەرلەو يارگلەو خۆم، دلسۇۋ تاۋ

مۇم

دەرىدى منن گەلەپە كەنە، ھەر لە منن نىيە، لە ھەمەو كورداش

پۆم بائىڭ كەنە ھۆزلۈوان و بەستەرلەن

## ئەنفال

كوردىستان عومەر زادە



لەم ئىوارە ھەنارىيەدا  
ھاتوم  
پېر بەگەرۇي و لاتىكى  
دەن بىرىندار، ھاوار بىكمە و  
پېتو، بىلەم  
چەپكى تەرىقەم لەگەل كازىيەدە  
خەۋىيەكىدا، بۆ ئەنېرەن  
بۆ من و  
ئىنە ئەنفالەكانى  
لەم دەشتى كاكى بە كاكىيە  
تا چاودەروانىيەمان ھەتۆھەرە  
چىتەر دەلمان كون كون ئەبى  
با چىتەر، چاوى پەنجەرەدە خەيالەمان  
بە رەو گەرمىان تار ئەبى

ئىسمە ٢٢ سالە

ھەر ھەمۇو كۆترە بىيەرەنەكان  
شەودەخەينە جامى مەستى سېيدەدە  
لە بەرددەم پەنجەرەدە دەنەنەندا

قىزى قەمەن شانە دەكەين

لایە لایەو، نەمەي يارانى گەرانەدە

ھەرەمۇو ھەناسەكان  
دەھەرەنەنин

ئىمە ئىنە بى وەرەنەكانى و لات

مارە براو، بە  
پەچەى دەش و، عەبای دەش و،

وەرەنە دەشەدە

بە دوو ئەرەنە ئاسىنەن

بەدەوو چاوى پىر لە حەسرەت

چاودەروانىيەن

دۇۋارە

ھەتاو بەمان دۆزىتەمە

بەھار ئاشت بىتەمە لەگەلەمان

چاودەروانى  
گەرانەدە

جەستەي خەزانە وەرەنە

نېۋەنەن

تا گەلەكانى تەمەنتان

دواي وەرەنەنەش

كۆ كەينەدە

دەھەرنەدە

بادەنگى گەریان چى تر

دەھەنەن دەنەنەن دەنەنەن

نەباتەدە

دەھەرنەدە

با چىتەر

تە زۇوي ئەنفال

دەلمان شەقان شەقان نەكە

با، باھۆزەدە ئەنفال

لە بىر كەين

بى مروەتى بەسەر پېشى

دۇۋىاردا شۆر كەينەدە

\*\*\*\*

دەھەرنەدە

با، بانگى سەلەتى ئەنفالەن دە

لەھەرەنەنگى ئەم و لاتە

بى خۇرەدا بىرىنەدە

بۇ دەلەنەن دەلەنەن دەلەنەن

بۇ دەلەنەن دەلەنەن دەلەن

